

# Návod na použitie

# Kidizoom<sup>®</sup> Panoramic



91-003951-002 🛞

| •                     |   |
|-----------------------|---|
| •                     |   |
| ,                     | Milí rodičia,   |
| N<br>H<br>H<br>S      | všimli ste si niekedy, nádherného výrazu tváre Vášho dieťaťa<br>keď spoznáva alebo objavuje nové veci? Sú to snáď tie<br>najskvelejšie momenty, ktorými odmeňuje dieťa svojich rodičov.<br>Práve pre tieto krásne chvíľky, vyvíja firma VTech s najväčšou<br>starostlivosťou, hračky pre malé deti, dojčatá aj batoľatá.  |
| t<br>i<br>s<br>k<br>a | Tieto jedinečné interaktívne hračky priamo reagujú na to,<br>čo deti robia prirodzene - hrajú si! Použitie inovatívnych<br>echnológií pri vývoji a výrobe týchto hračiek, umožňuje<br>nteraktívne reagovať na podnety dieťaťa, takže sa každá hra<br>stáva zábavnou a jedinečnou. Učí deti, primerane k ich veku,<br>pojmy ako sú prvé slová, čísla, tvary, farby alebo hudbu. Ešte<br>dôležitejšie je, že VTech výukové hračky rozvíjajú duševné<br>a fyzické schopnosti dieťaťa tým, že inšpirujú, pútajú aj učí. |
|                       | /o Vtech, vieme, že dieťa má schopnosť robiť veľké veci.<br>To je dôvod, prečo sú všetky naše elektronické vzdelávacie<br>nračky navrhnuté tak, aby pomáhali rozvoju detskej mysle<br>a zároveň im umožnili rozvíjať ich ostatné zručnosti.<br>Ďakujeme vám za dôveru, ktorú ste prejavili kúpou hračky<br>/Tech. Je nám veľkou cťou, že ste nám dali možnosť sa<br>podieľať na učeniu a vývoji Vášho dieťaťa.  |
|                       | S úctou<br>/aši priatelia z VTech   |
| ۱<br>۱                | /iac informácií o vzdelávacích hračkách VTech nájdete na<br><b>www.vtech.sk</b>   |
| •<br>•<br>•           |   |

# ÚVOD

KidiZoom<sup>®</sup> Panoramic je zábavný, odolný a ľahko ovládateľný detský digitálny fotoaparát a videokamera. Všetko kompletne v slovenčine alebo češtine (možno prepínať). Obrovské množstvo trikov, obrázkov, rámčekov, efektov a zábavných animácií z neho robia nekončiacu a skvelú zábavu snáď pre všetky deti. K dispozícii je dokonca aj režim selfie a režim panoramatickej fotografie. Kidizoom má k dispozícii aj hlasový záznamník s meničom hlasu a efektom vytvárania "hovoriacich tvárí". Pútavé animácie vytvoríte so zabudovaným programom Stopmotion. Samozrejme nechýbajú ani kreatívne a náučné hry, ktoré je možné hrať priamo na displeji fotoaparátu.



## **OBSAH BALENIA**

- Kidizoom Panoramic
- Pútko na zápästie
- Návod na obsluhu

#### VAROVANIE:

Všetky obalové materiály, ako sú pásky, plastové fólie, baliace zámky, odnímateľné štítky, sťahovacie pásky, šnúry a skrutky nie sú súčasťou tejto hračky a musia byť pre bezpečnosť vášho dieťaťa zlikvidované.

#### POZNÁMKA:

Uschovajte si prosím tento návod na použitie, pretože obsahuje dôležité informácie.

Túto hračku je možné pripojiť iba k zariadeniu ktoré je označené nasledujúcimi symbolmi 🔲 alebo 📶

| Displej               | 1.8" TFT farebný LCD   |  |
|-----------------------|--|--|
| Rozlíšenie foto       | Vysoké: 2560 × 1920 (prepočítané)<br>Štandard 1600 × 1200<br>Nízke: 640 × 480                                |  |
| Rozlíšenie video      | 160 × 120 pri použití vnútornej pamäte<br>320 × 240 iba s pamäťovou kartou                                   |  |
| Maximálna dĺžka videa | 5 minút pre každú nahrávku   |  |
| Digitálny zoom        | 4×   |  |
| Rozsah ostrenia       | 45 cm – ∞  |  |
| Vnútorná pamäť        | 128 MB vnútornej pamäte (zdieľaná s dátami<br>programu, skutočná pamäť dostupná pre úložisko<br>bude menšia) |  |

## TECHNICKÉ ÚDAJE

| Formát súborov                       | Fotografie: Štandardné predvolené JPEG<br>Videá: AVI (Motion JPEG)                  |
|--------------------------------------|---|
| Pripojenie                           | Káblom USB 2.0 (nie je súčasťou)  |
| Pamäťová karta/<br>Formát a kapacita | Karta microSD / microSDHC (nie je súčasťou<br>dodávky) s kapacitou od 1 GB do 32 GB |
| Batérie                              | 4× AA (AM-3/LR6) – nie sú súčasťou  |
| Prevádzková teplota                  | 0 – 40°C  |

## ORIENTAČNÁ KAPACITA ÚLOŽISTE

| Pamäť          |       | Foto<br>(vysoké) | Foto<br>(štandard) | Foto<br>(nízke) | Video<br>(minuty) |
|----------------|-------|------------------|--------------------|-----------------|-------------------|
| Vnútorná pamäť |       | 110              | 140                | 740             | 9                 |
| Pamäťová       | 16 GB | 26,500           | 31,800             | 167,700         | 910               |
| karta          | 32 GB | 53,000           | 63,600             | 335,400         | 1820              |

**POZNÁMKA:** Vyššie uvedené hodnoty sú približné, aktuálna kapacita závisí od aktuálnych podmienok. Dĺžka videa je 5 minút pre jeden súbor. Rozlíšenie videa je 160 × 120 pri použití vnútornej pamäte a 320 × 240 pri použití pamäťovej karty.

## ZAČÍNAME ROZLOŽENIE A TLAČIDLÁ

Tlačidlo Zap/Vyp 🕚

Pre zapnutie aj vypnutie stlačte toto tlačidlo.

### Tlačidlo Domov 🕋

Pre návrat do hlavnej ponuky stlačte toto tlačidlo.

#### Smerové tlačidlo 🙆

Týmto tlačidlom urobíte výber.

#### Tlačidlo OK 🞯

Týmto tlačidlom potvrdíte voľbu alebo akciu.

**Tip:** Tlačidlo OK možno tiež použiť na vytvorenie fotografie. A v režime videa na natáčanie videa.

#### Tlačidlo Odstrániť 面

Stlačením tohto tlačidla odstránite vybraný súbor.

#### Tlačidlo spúšte 🌘

Stlačením tohto tlačídla vytvoríte fotografiu alebo spustíte či zastavíte nahrávanie videa.

#### Tlačidlo zoomu 🏝 👁

Stlačte toto tlačidlo pre priblíženie alebo oddialenie.

**Tip:** Tlačidlá zoomu je možné tiež použiť na nastavenie hlasitosti, ak funkciu zoom nepoužívate.

#### Slot pre pamäťovú kartu (microSD)

Sem vložte microSD kartu pre rozšírenie pamäte.

#### USB Port USB

Pripojte kábel USB (nie je súčasťou dodávky) do tohto portu, a pripojte k svojmu počítaču.

### Vybratie a inštalácia batérie

- Uistite sa, že je fotoaparát VYPNUTÝ.
- Nájdite kryt batérie umiestnený na rukovätiach fotoaparátu. Otvorte kryt batérie samostatným stlačením každej západky smerom dole. Niektoré modely sú ešte zaistené skrutkou. Krížovým skrutkovačom povoľte skrutky a otvorte kryty.
- Vyberte staré batérie zatiahnutím za koniec každej batérie.
- Vložte 4 nové batérie AA (AM-3/LR6) (2 na každej strane) podľa schémy vo vnútri batériových boxov. (Pre najlepší výkon použite alkalické batérie alebo plne nabité dobíjacie batérie Ni-MH.
- Nasaďte kryt batérie a zaskrutkujte skrutky, ak boli súčasťou.
- Nasaďte všetky kryty batérií. Zatlačte kým kryt batérie nezapadne na miesto.

#### VAROVANIE:

Inštaláciu batérií môžu vykonávať iba dospelé osoby. Udržujte batérie mimo dosahu detí.





Poznámka: Dvierka pre batérie nie sú zameniteľné.

## DÔLEŽITÉ: INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH

- Vložte batérie správnou polaritou (+ a -).
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlík-zinkové) alebo dobíjacie batérie.
- Používať je možné iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu.
- Neskratujte napájacie svorky.
- Ak batérie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte ich.
- Vyberte vybité batérie z hračky.
- Batérie bezpečne zlikvidujte. Nevhadzujte batérie do ohňa.
- Vyberte vybité batérie z hračky..

#### NABÍJACIE BATÉRIE:

- Pred nabíjaním vyberte dobíjacie batérie z hračky .
- Dobíjacie batérie je možné nabíjať iba pod dohľadom dospelej osoby.
- Nenabíjajte nenabíjacie batérie.

#### Likvidace baterií a výrobku

Prečiarknutý symbol popolnice na výrobkoch a batériách, alebo na ich

X

obaloch, znamená, že nemôžu byť likvidované s komunálnym odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Uvedené chemické značky Hg, Cd alebo Pb, udávajú, že batérie obsahujú väčšie množstvo než je určená hodnota rtuti (Hg), kadmia (Cd) alebo olova (Pb) stanovená smernicou pre batérie (2006/66 / ES).



Silný pruh pod znakom znamená, že výrobok bol uvedený na trh po 13. auguste 2005.

Pomáhajte chrániť životné prostredie tým, že k likvidácii vášho produktu alebo batérie pristupujete zodpovedne. Pre viac informácií prosím navštívte:

www.ekokom.cz, www.asekol.cz, www.asekol.sk, www.recyclenow.com

## STAV BATÉRIE

Keď sa na obrazovke zobrazí ikona slabej batérie 🗔, odporúčame čo najskôr nainštalovať novú sadu batérií.

Keď sa na obrazovke zobrazí ikona Batérie sú vybité 💋, foťák nebude fungovať správne. Pred ďalším použitím musia byť vložené nové batérie.

## AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

Aby sa šetrila životnosť batérie, KidiZoom® Panoramic sa automaticky vypne po 3 minútach nečinnosti v režimoch Fotoaparát, Video alebo Animácia. V programe "Hovoriace foto" je doba automatického vypnutia pol hodiny. V ostatných režimoch je doba automatického vypnutia 2 minúty.

## INŠTALÁCIA PAMÄŤOVÉ KARTY

- KidiZoom<sup>®</sup>Panoramic je kompatibilný s pamäťovými kartami microSD/microSDHC až do 32 GB.
- Uistite sa, že je fotoaparát vypnutý.
- Nájdite slot pre pamäťovú kartu na spodnej strane fotoaparátu.
- Vytiahnite gumový kryt.
- Vložte pamäťovú kartu (nie je súčasťou dodávky) podľa obrázku. Hneď ako je pamäťová karta detekovaná a je možné ju použiť, automaticky sa ako pamäťová karta nastaví východisková pamäť.
- Ak chcete vybrať pamäťovú kartu zo slotu, uistite sa, že je fotoaparát vypnutý, a raz zatlačte na kartu. Karta sa vysunie.



Poznámka: Ak používate pamäťovú kartu, údaje uložené vo vnútornej pamäti nie je možné vo fotoaparáte zobraziť, kým pamäťovú kartu nevyberiete. Aby ste predišli náhodnej strate dát, pred použitím sa uistite, že ste z pamäťovej karty zálohovali všetky dôležité dáta.

## ZAČÍNAME S KIDIZOOM® PANORAMIC

- Stlačením tlačidla Zap/Vyp () zapnite fotoaparát.
- Ak je to prvýkrát, čo KidiZoom® Panoramic zapínate, budete pred spustením požiadaní o nastavenie jazyka, dátumu a času. Pomocou smerových tlačidiel Hore (2) alebo Dole (7) vyberte požadovaný jazyk a potvrďte nastavenie stlačením tlačidla OK (8). Ďalej nastavte dátum a čas. Pomocou smerových tlačidiel hore (2) alebo dole (7) vyberte správny deň, mesiac, rok, hodinu a minútu. Stlačením ľavého (3) alebo pravého (5) smerového tlačidla prejdete na predchádzajúcu alebo ďalšiu položku nastavenia. Nakoniec stlačte tlačidlo OK (8) pre potvrdenie nastavenia. Ak chcete neskôr zmeniť jazyk, dátum a čas, prejdite do Nastavenia.
- Po dokončení počiatočného nastavenia, keď je KidiZoom<sup>®</sup> Panoramic zapnutý, môžete prejsť priamo do režimu fotoaparátu a začať fotografovať.
- Stlačením tlačidla Domov (\*) sa vrátite do hlavnej ponuky, kde môžete zadať ďalšie aktivity.
- Ďalším stlačením tlačidla Zap/Vyp () foťák vypnete.

#### Hlasitosť reproduktora

Hlasitosť reproduktora fotoaparátu môžete upraviť v Nastavení v záložke Hlasitosť. Na rýchlu úpravu hlasitosti môžete tiež použiť tlačidlá zoomu (). Použiť ich môžete len v režimoch, ktoré nepoužívajú funkciu zoomu (priblíženie – oddialenie).

## NÁVOD NA UPEVNENIE BEZPEČNOSTNÉHO REMIENKU

Krok 1:

Vyhľadajte očko na konci remienku. Vložte ho do drážky na boku a potom ho pretlačte skrz.



#### Krok 2:

Koniec remienka pretiahnite očkom a zatiahnite.



#### Krok 3: Uistite sa, že je remienok bezpečne zatiahnutý v očku fotoaparátu.



# PRIPOJENIE K POČÍTAČU

KidiZoom<sup>®</sup> Panoramic môžete pripojiť k počítaču PC alebo Mac pomocou kábla micro USB (nie je súčasťou dodávky). Po pripojení môžete prenášať súbory medzi fotoaparátom a počítačom podľa nasledujúcich krokov:

- Pred pripojením k počítaču fotoaparát vypnite.
- Vytiahnite gumovú krytku USB portu na spodnej strane fotoaparátu.
- Zasuňte menší koniec USB kábla (nie je súčasťou dodávky) do USB portu na fotoaparáte.
- Zasuňte väčší koniec kábla USB (nie je súčasťou dodávky) do portu USB na počítači. USB port je obvykle označený týmto symbolom
   C
- Zobrazia sa dve vymeniteľné jednotky s názvom VTech 5489 a VT SYSTEM. VTech 5489 je určený na ukladanie vašich dát, VT SYSTEM slúži na ukladanie systémových dát a nemožno k nim pristupovať.

**Poznámka:** Ak je vo fotoaparáte pamäťová karta, tak na vymeniteľnej jednotke sa zobrazí iba obsah pamäťovej karty.

#### Aby ste predišli možnému poškodeniu vášho KidiZoom<sup>®</sup> Panoramic je nutné sa presvedčiť:

- Ak nie je kábel USB (nie je súčasťou dodávky) pripojený k fotoaparátu, uistite sa, že gumový kryt USB úplne zakrýva port USB fotoaparátu.
- Uistite sa, že gumový kryt slotu pre kartu microSD je na fotoaparáte nasadený na svojom mieste a správne.

#### Poznámka:

Keď je fotoaparát pripojený k počítaču, počas prenosu súborov nevkladajte ani nevyberajte pamäťovú kartu a neodpájajte fotoaparát. Po dokončení prenosu odoberte foťák spôsobom, ktorým váš systém odporúča = bezpečné odobratie hardvéru. Potom môžete fotoaparát fyzicky odpojiť od počítača.



#### Zálohovanie súborov fotografií alebo videí zhotovených fotoaparátom:

- Vyhľadajte a otvorte priečinok DCIM na vymeniteľnej jednotke VTech 5489.
- Vaše fotografie alebo videá sú umiestnené v zložke, 100VTECH. Môžete pretiahnuť súbory do počítača.

#### Zálohovanie hlasových súborov zhotovených fotoaparátom:

- Vyhľadajte a otvorte zložku VOICE na vymeniteľnej jednotke VTech 5489.
- Presuňte nahrané hlasové súbory na miesto vo vašom počítači.

#### Prenos súborov fotografií alebo videí do fotoaparátu:

- Najprv vyberte fotografie alebo videá, ktoré chcete nahrať z počítača.
- Vyhľadajte a otvorte priečinok DOWNLOAD na vymeniteľnej jednotke VTech 5489 a pretiahnite súbory fotografií alebo videa do príslušných podpriečinkov PHOTO alebo VIDEO.

**Poznámka:** Do KidiZoom<sup>®</sup> Panoramic neprenášajte súbory fotografií alebo videí vytvorené inými fotoaparátmi, pretože ich formáty súborov nemusia byť kompatibilné.

#### SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY NA PRIPOJENIE K POČÍTAČU:

Operačný systém Microsoft® Windows® 8 alebo Windows® 10 Mac OS X 10.10, 10.11, macOS 10.12 až 11.

Je nutný USB port.

Logá Microsoft<sup>®</sup> a Windows sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch a ďalších krajinách. Logá Macintosh a Mac sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. v Spojených štátoch a ďalších krajinách. Všetky ostatné ochranné známky sú majetkom príslušných vlastníkov.

## REŽIMY REŽIMY

- Stlačením tlačidla Domov (\*) prejdite do hlavnej ponuky a vyberte režim.
- Stlačením smerových tlačidiel () vyberte režim a stlačením tlačidla OK () vstúpte do vybraného režimu.

### 1. FOTOAPARÁT 🚺

V režime fotoaparátu môžete vytvárať normálne fotografie, selfie alebo obrázky s efektmi.



- Stlačením tlačidiel zoomu () moužijete funkciu digitálneho zoomu.
- Ak chcete zobraziť zhotovené fotografie, stlačením smerového tlačidla nahor (2) prejdete do režimu prehrávania.

#### Fotografické efekty

- Ak chcete pridať pečiatky, fotorámiky, efekty smiešnych tvárí, efekty kaleidoskopu a animované efekty, stlačte ľavé () alebo pravé () smerové tlačidlo. Alebo stlačte smerové tlačidlo dole () a prejdite do ponuky "Úprava fotiek". A vyberte si fotografický efekt.
- Selfie môžete vytvárať automaticky výberom možnosti "Režim Selfie". Namierte predný objektív fotoaparátu na seba, akonáhle bude detekovaná vaša tvár, budete počuť jedenkrát "pípnutie". Následne začne Kidizoom odpočítavať (3× pomalšie 3× rýchlejšie pípne) a automaticky urobí fotku. Uistite sa, že sú dobré svetelné podmienky a fotoaparát je v správnej polohe, aby detekcia tváre fungovala správne. Ak fotoaparát nedetekuje tvár, po niekoľkých sekundách automaticky tiež vytvorí snímku.

Poznámka: Ak stlmíte kameru, odpočítavanie a zvuk detekcie tváre nebudete počuť.

 Skupinu obrázkov môžete zlúčiť výberom "Koláž fotiek" v režime fotoaparátu. Najprv stlačte ľavé () alebo pravé ) smerové tlačidlo a vyberte štýl. Po výbere vytvorte snímky svojich priateľov alebo seba v každej očíslovanej snímke pomocou tlačidla pp(žto) alebo tlačidla OV ()

pomocou tlačidla spúšte 🖤 alebo tlačidla OK 🔞. Pokiaľ chceš zmeniť poslednú snímku, stačí stlačiť tlačidlo Zmazať 💼.

- V režime fotoaparátu môžete použiť režim "Koláž fotiek". Na výber máte 4 štýly. Stlačením tlačidla spúšte alebo tlačidla OK
   vytvorte snímky a pridajte do koláže. Ak chcete znovu urobiť predchádzajúcu snímku, stlačte tlačidlo Zmazať ().
- V režime "Sekvenčné foto" môžete urobiť 3 snímky v rýchlom slede. Stlačením tlačidla spúšte alebo tlačidla OK vytvoríte 3× fotky za sebou.

## 2. VIDEO 🔮

V režime Video spustíte nahrávanie stlačením tlačidla spúšte e alebo tlačidla OK . Ďalším







stlačením tlačidla nahrávanie zastavíte. Po zastavení nahrávania stlačte tlačidlo OK 💿 pre kontrolu videa.

 Ak chcete pridať animovanú snímku, stlačte pred nahrávaním ľavé alebo pravé smerové tlačidlo pre prechádzanie možností efektov.

Poznámka: Počas nahrávania nemôžete zmeniť vybranú animáciu.

- Stlačením tlačidiel zoomu (\*) (\*) použijete funkciu digitálneho zoomu.
- Ak si chcete pozrieť zhotovené videá, stlačte raz smerové tlačidlo Hore (a) alebo Dole (c). Vstúpite do režimu prehrávania.

### 3. PREHRÁVANIE 🔃

V režime prehrávania si môžete prezrieť všetky zhotovené fotografie a videá. Stlačením smerových tlačidiel horeu (2) alebo dole (2) zobrazíte predchádzajúci alebo nasledujúci súbor. Stlačením tlačidla Priblížiť (3) oddialite urobené obrázky alebo ich zobrazíte v miniatúrach. Stlačením tlačidla Zväčšiť (2) vrátite obrázok na celú obrazovku.

#### Prezeranie fotografií

 Pri prezeraní fotografií stlačte tlačidlo Priblížiť (\*) pre bližšie zobrazenie fotografie. Stlačením smerových tlačidiel (\*) môžete posúvať fotografiu. Stlačením tlačidla Oddialiť (\*\*) sa vrátite k menšiemu zväčšeniu a stlačením tlačidla OK (\*\*) sa vrátite k normálnej veľkosti zobrazenia.

#### Prezeranie videí

- Stlačením tlačidla OK () spustite prehrávanie videa. Pri prehrávaní videa stlačte raz pravé () smerové tlačidlo pre rýchly posun vpred rýchlosťou 2× a ďalším stlačením tlačidla rýchlosť zvýšite na 4×. Stlačením tlačidla OK () sa vrátite k normálnej rýchlosti prehrávania. Stlačením ľavého () smerového tlačidla presuniete video späť a ďalším stlačením ho zrýchlite 2× alebo ďalším stlačením zvýšite rýchlosť na 4×. Stlačením tlačidla OK () sa vrátite k normálnej rýchlosť na 4×.
- Pri prehrávaní videa použite tlačidlá Zoom (\*) (\*) pre zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

#### Odstránenie súboru fotografie alebo videa

 Pri prezeraní súboru s fotografiou alebo videom stlačením tlačidla "Zmazat" () zobrazíte ponuku mazania. Môžete zmazať aktuálnu fotografiu alebo video alebo všetky fotografie a videá.

### 4. KREATIVITA Hovoriace foto 🔯



Hovoriace foto vám umožňuje vytvárať fotografie, ktoré vyzerajú, že hovorí! A to pomocou vášho hlasu a s efektmi zmeny hlasu. Môžete rozhovoriť animovanú líšku alebo ai vaše fotografie!

| Vľavo 🔇 / vpravo 🕞 | Prepínajte medzi rôznymi tvárami alebo<br>vytvorte novú tvár |
|--------------------|--|
| Hore 🛆 / dole 🕤    | Vyberte hlas   |
| Tlačidlo OK 🚳      | Začnite/ Ukončite nahrávanie                                 |
| Tlačidlo Zmazať 面  | Vymaže súbor   |

#### Indikátor nahrávania

Keď sa zvuk nahráva táto ikona sčervená. Ikona je animovaná, keď sa zvuk prehráva.

#### Urobte si nový portrét

Umiestnite tvár do rámčeka a pomocou smerových tlačidiel 🙆 a tlačidiel zoomu 🖨 🔿 upravte veľkosť a polohu úst a očí. Dokončite stlačením tlačidla OK. (**B**R).

#### · Použitie existujúcej fotografie

Na obrazovke náhľadu fotoaparátu stlačením ľavého (d) alebo pravého (D) smerového tlačidla vyberte existujúcu fotografiu a potom pomocou tlačidiel zoomu (A) (A) a smerových tlačidiel (O) zarovnajte tvár s maskou na obrazovke. V ďalšom kroku upravte polohu/veľkosť očí a úst a dokončite stlačením OK @.

Poznámka: Program umožňuje uložiť maximálne 10 šablón tvárí. Akonáhle dosiahnete tento limit, budete musieť, než vytvoríte nový, jeden zmazať.

#### Záznam ako video

Na hlavnej obrazovke stlačte tlačidlo OK ( pre spustenie alebo zastavenie nahrávania videa.

#### Prezeranie vašich Hovoriacich fotiek

Vytvorené diela si môžete prezrieť v režime prehrávania.





### **Editor fotiek**



V editore fotografií môžete k fotografii pridať rámčeky, pečiatky a špeciálne efekty. Stlačením smerových tlačidiel (a) zobrazte fotografie a potom stlačením tlačidla OK @ potvrďte výber a začnite upravovať. Potom pomocou smerových tlačidiel lo vyberte jednu z funkcií úprav. Začnite stlačením tlačidla OK @.

#### Fotorámiky



Túto funkciu vyberte, ak chcete k fotografii pridať fotorámik. Stlačte ľavé (d) alebo pravé (D) smerové tlačidlo pre výber rámčeka a potom stlačte tlačidlo OK ( pre potvrdenie výberu.

#### Pečiatky Skale



Vyberte túto ikonu, ak chcete k svojej fotografij pridať pečiatku. Stlačením smerového tlačidla doľava () alebo doprava () vvberte pečiatku a potom stlačením smerového tlačidla nahor () alebo nadol 🗇 veľkosť pečiatky zväčšite alebo zmenšite. Stlačením tlačidla OK 🚳 potvrďte svoj výber a potom stlačením smerových tlačidiel () presuňte pečiatku na miesto, kde ju chcete použiť. Nakoniec znovu stlačte tlačidlo OK ( a pridaite pečiatku na fotografiu.

#### • Zvláštne efektv 🗸



Vyberte túto funkciu, ak chcete k fotografii pridať smiešnu tvár. skreslenie, kaleidoskop alebo animované efekty. Stlačením ľavého (d) alebo pravého (D) smerového tlačidla vyberte efekt. Pre smiešnu tvár. skreslenie a efekty kaleidoskopu stlačte smerové tlačidlá Hore ( alebo Dole () a zmeňte veľkosť oblasti, na ktorú bude efekt aplikovaný. Potom stlačením tlačidla OK ( potvrďte veľkosť a potom stlačením smerových tlačidiel @ presunte efekt na miesto, kde ho chcete použiť. a potom ho opätovným stlačením tlačidla OK @ pridajte na fotografiu.

Poznámka: Vygenerovanie špeciálneho efektu na fotoaparáte môže trvať ai dlhšie ako iednu minútu.

• Späť 🧲

Túto funkciu vyberte, ak chcete vrátiť späť posledné úpravy.

#### • Uložiť ako 🏴

Túto funkciu vyberte, ak chcete uložiť fotografiu, ktorú ste práve upravili, ako nový súbor s novým názvom.

Poznámka: Proces ukladania upravenej fotografie s efektom skreslenia môže trvať dlhšie ako jednu minútu.

## Panoráma fotkv



Po zhliadnutí úvodnej animácie stlačením tlačidla OK ( preidite na obrazovku a vytvorte dve až päť fotografií, ktoré sa spoja pre vašu panoramatickú fotografiu. Vytvorenie fotografie potvrďte pomocou smerovej šípky, zaškrtnutím "fajfky" a tlačidlom OK 🐵. Fotografie si môžete prezrieť v režime prehrávania.

### Tvorba animací



Tvorba animácií vám ukáže ako si vyrobiť vlastné animácie. Na úvodnej obrazovke uvidíte niekoľko ukážkových projektov. Na tejto obrazovke môžete voliť z možností: Prehrať animáciu, upraviť alebo začať nový proiekt.

Poznámka: Ukážkové projekty sú jba orientačné, nie je možné jch upravovať, mazať ani ukladať ako videá.

Nový projekt



Na obrazovke náhľadu môžete stlačiť tlačidlo spúšte 🌑 alebo tlačidlo OK ( ) a urobiť fotografie, ktoré budú súčasťou vašej animácie. Po vytvorení fotografie sa zobrazí polopriehľadná vrstva, tak aby ste mohli správne zarovnať ďalšiu fotografiu. Akonáhle budete s fotografovaním hotoví, pomocou smerových tlačidiel vyberte ikonu začiarknutia, skontroluite animáciu a upravte jej nastavenie.

Prehrať animáciu

Tu si môžete pozrieť náhľad vytvorenej animácie. Počas prehrávania animácie stlačte tlačidlo OK @ pre zastavenie a návrat k projektu.



#### Upraviť animáciu



Tu môžete projekt ďalej upravovať:

| D Pridať snímky  | Po poslednej vytvorenej snímke môžete<br>pridať ďalšie snímky.<br>(Maximálny počet snímok = 100) |
|------------------|--|
| Prehrať animáciu | Prezrite si animáciu s hudbou na pozadí  |

| 📳 Uložiť ako video | zobrazenie alebo zdieľanie na počítači<br>(uloženie animácie ako videa môže niekoľko<br>minút trvať) |
|--------------------|--|
|                    | Možno meniť:   |
| Pokročilé          | <ul> <li>Rýchlosť animácie</li> </ul>  |
| možnosti           | <ul> <li>Hudba v pozadí</li> </ul>   |
|                    | <ul> <li>Prekrytie snímky Vyp/Zap</li> </ul>   |
| 🕤 Späť             | Zobrazí projekt naspäť na obrazovku.   |

**Poznámka:** Ak chcete odstrániť vybranú snímku, stlačením tlačidla Zmazať (m) zobrazte ponuku mazania. Potom vyberte "Áno" pre potvrdenie a pokračujte.

### Hlasový záznamník

V režime Hlasový záznamník môžete nahrávať svoj vlastný hlas. Maximálna doba pre jeden záznam je 3 minúty.

- Stlačte tlačidlo OK () pre zahájenie nahrávania nového súboru, keď uvidíte zvýraznenú ikonu Záznamníka (). Ďalším stlačením tlačidla OK () nahrávanie zastavíte. Po nahrávaní sa zobrazí zoznam vašich nahrávok.
- V zozname nahrávok stlačením ľavého (2) alebo pravého (2) smerového tlačidla prejdite ikonu Nahrávanie (1) kedykoľvek, ak chcete urobiť novú nahrávku, alebo na ikonu Prehrávanie (2), ak chcete prehrať vybranú nahrávku.
- Ak chcete k existujúcej nahrávke pridať efekt zmeny hlasu, stlačením ľavého () alebo pravého () smerového tlačidla zvýraznite ikonu s Efektmi 2 a stlačením tlačidla OK () prejdete do ponuky Efekty zmeny hlasu.

pomocou smerových tlačidiel 🝥 vyberte ikonu "Uložiť ako" 📳







a stlačením tlačidla OK () spustite proces ukladania. Po dokončení procesu ukladania sa kamera automaticky vráti do zoznamu skladieb. **Poznámka:** Proces ukladania hlasového súboru s efektom robota môže trvať dlhšie ako jednu minútu.

### 5. HRY



V KidiZoom<sup>®</sup> Panoramic sú zabudované štyri hry. V ponuke Hry vyberte pomocou ľavého () alebo pravého () smerového tlačidla hru a potom stlačením tlačidla OK () začnite hrať.

#### A. Rozvoz jedla

Stlačte smerové tlačidlá Hore (a) a Dole (), aby ste sa vyhli prekážkam a dodali objednané jedlo. Zbierajte po ceste hviezdy za bonusové body.

#### B. Malý záhradník

Použite svoj dôvtip vysadajte záhradu jedinou najlepšou cestou tak, aby ste nešliapli na kvety. Stlačením smerových tlačidiel () môžete meniť smer. V ďalších úrovniach vám popraskané štvorce na zemi umožnia prejsť cez ne dvakrát.

#### C. DARČEKOVÁ VEŽA

Darčekové krabičky úhľadne naskladajte stlačením tlačidla OK () tak, aby ste z nich vytvorili rovnú vežu. Vytvorte čo najviac kôpok.

#### D. Recyklujeme

Roztrieďte odpadky do príslušných odpadkových košov. Popolnice môžete posúvať stlačením ľavého ③ alebo pravého ⑤ smerového tlačidla. Keď sú odpadky správne zoradené, stlačte tlačidlo OK .

### 6. NASTAVENIE

#### Hlasitosť

Stlačením smerových tlačidiel nahor alebo nadolupravte hlasitosť.

#### • Jas

Stlačením smerových tlačidiel nahorOalebo nadolO upravte jas displeja.









#### Pamäť

Tu môžete skontrolovať stav vnútornej pamäte fotoaparátu alebo pamäťovej karty (ak je vložená). V tomto nastavení sú tri pokročilé príkazy:

#### A. Vymazať všetky fotografie a videá

Týmto sa vymažú všetky súbory v priečinkoch "DCIM" a "DOWNLOAD" vo vnútornej pamäti alebo na pamäťovej karte, ak je vložená.

#### B. Formát

Týmto sa vymažú všetky dáta v internej pamäti alebo na pamäťovej karte, ak je vložená.

#### C. Obnovenie továrenského nastavenia

Obnovenie továrenského nastavenia vymaže obsah uložený vo vnútornej pamäti a obnoví všetky systémové nastavenia na továrenské nastavenia, napr. indexy súborov, rozlíšenie fotografií, úroveň hry...

Po výbere ktorejkoľvek z týchto možností budete požiadaní o potvrdenie vašej voľby. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a potvrďte akciu.

**Poznámka:** Ak je vložená pamäťová karta, dáta uložené vo vnútornej pamäti kamera neuvidí, kým kartu microSD nevyjmete. Keď sa vnútorná pamäť KidiZoom® Panoramic zaplní, alebo keď sú indexy súborov vyčerpané, mali by ste zálohovať všetky súbory z vnútornej pamäte fotoaparátu do počítača. Potom odstráňte súbory z vnútornej pamäte fotoaparátu, aby ste uvoľnili miesto pre nové súbory.

#### Rozlíšenie fotografie

Fotografie je možné ukladať v štandardnej, vysokej alebo nízkej kvalite. Ďalšie podrobnosti nájdete v častiach Špecifikácie produktu a Kapacita úložiska.

#### Frekvencia vnútorného svetla

Predvolená hodnota je nastavená podľa frekvencie AC vo vašej oblasti. Ak necestujete, nechajte fotoaparát nastavený na predvolenú hodnotu.

#### Dátum a čas

Táto ponuka zobrazuje aktuálny dátum a čas. Ak chcete nastavenie zmeniť, stlačte tlačidlo OK () a potom pomocou smerových tlačidiel upravte aktuálne nastavenie. Až budete hotoví, stlačte tlačidlo OK () pre potvrdenie nastavenia.

#### Jazyk

Táto ponuka zobrazuje aktuálny výber jazyka. Ak chcete zmeniť nastavenie jazyka, pomocou smerových tlačidiel Hore (a) alebo Dole (c) vyberte požadovaný jazyk a potvrďte svoj výber stlačením tlačidla OK (c).

#### Rodičovská kontrola

Pomocou tohto nastavenia nastaviť denný časový limit pre hranie hier alebo ich úplne zakázať.

V predvolenom nastavení nie je nastavený žiadny časový limit. Môžete si vybrať limit 15, 30, 60 alebo 90 minút denne. Po dosiahnutí časového limitu budú hry prístupné až nasledujúci deň. Keď sú hry zakázané, ikony sa v hlavnej ponuke zobrazia odlišne.

**Tip:** Táto funkcia je navrhnutá pre rodičov detí, ktoré ešte nevedia čítať, pretože prístup k nastaveniu je umožnený pomocou nasledujúcich jednoduchých pokynov na obrazovke.

Keď sú zakázané hry, v hlavnej ponuke sa zobrazí ponuka Hlasového záznamu.

# STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

- 1. Udržujte fotoaparát čistý utieraním mierne navlhčenou handričkou.
- Chráňte kameru pred priamym slnečným žiarením a priamym zdrojom tepla.
- 3. Ak fotoaparát dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie.
- Fotoaparát nepustite na tvrdý povrch a nevystavujte ho vlhkosti ani ho neponárajte do vody.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak máte problémy s ovládaním KidiZoom®Panoramic, prečítajte si túto časť.

| Problém                         | Riešenie   |
|---------------------------------|--|
| Fotoaparát<br>prestane fungovať | <ol> <li>Nechajte fotoaparát niekoľko minút stáť bez<br/>batérií a potom batérie vymeňte.</li> <li>Zapnite. Kidizoom by teraz mal byť<br/>pripravený znova hrať.</li> <li>Ak Kidizoom stále nefunguje, vymeňte<br/>batérie za celú sadu nových batérií.</li> </ol> |

| Zhotovená snímka<br>nie je jasná                                       | <ol> <li>Skontrolujte, či fotoaparát držíte pevne.</li> <li>Uistite sa, že svetelné podmienky sú pre<br/>fotografovanie dobré.</li> <li>Skontrolujte, či je objektív kamery čistý.</li> </ol>  |
|--|--|
| Nedá sa pripojiť k<br>počítaču   | Skontrolujte pripojenie kábla USB medzi<br>fotoaparátom a počítačom a preverte postup<br>pripojenia. Postup pre pripojenie je súčasťou<br>tohto návodu.  |
| Nie je možné<br>uložiť súbory  | Skontrolujte, či nie je pamäťová karta plná.<br>Ak nie je vložená žiadna pamäťová karta,<br>skontrolujte vnútornú pamäť u KidiZoom <sup>®</sup><br>Panoramic.  |
| Nie je možné<br>zobraziť stiahnuté<br>súbory videa<br>alebo fotografií | Skontrolujte, či sú stiahnuté súbory v<br>správnom adresári v KidiZoome. Fotografie<br>by mali byť umiestnené v zložke DOWNLOAD/<br>PHOTO, videá by mali byť vložené do zložky<br>DOWNLOAD/ VIDEO.   |
| Obrazovka<br>sa zobrazuje<br>nesprávne                                 | <ol> <li>Nechajte fotoaparát niekoľko minút stáť bez<br/>batérií a potom batérie vymeňte.</li> <li>Zapnite. Kidizoom by teraz mal byť<br/>pripravený znova hrať.</li> <li>Ak Kidizoom stále nefunguje, vymeňte<br/>batérie za celú sadu nových batérií.</li> </ol>   |
| Nedá sa detekovať<br>pamäťová karta                                    | <ol> <li>Skontrolujte, či je správne vložená pamäťová karta.</li> <li>Skontrolujte, či je pamäťová karta podporovaného typu. Kamera podporuje iba microSD alebo microSDHC karty.</li> <li>Skontrolujte, či je systém vašej pamäťovej karty FAT alebo FAT32. KidiZoom<sup>®</sup> Panoramic nepodporuje súborové systémy NTFS alebo exFAT. Pred použitím karty vo vašom KidiZoome by ste mali zálohovať všetky dôležité dáta z vašej pamäťovej karty a naformátovať ju buď na FAT alebo FAT32.</li> </ol> |

# AKO UROBIŤ DOBRÉ FOTOGRAFIE

Ste pripravení na zábavné fotografovanie? Tu je niekoľko tipov ako mať čo najlepšie výsledky z vášho nového Kidizoom® Panoramic.

#### Krok prvý

Najprv si dajte ruku do pútka fotoaparátu tak, aby ste mohli držať nový Kidizoom pevne.

#### Druhý krok

Existujú 2 spôsoby, ako sa pozrieť na vaše fotky skôr, ako začnete fotiť. Môžete použiť farebný LCD displej na zadnej strane Kidizoomu, alebo dvojitý hľadáčik nad obrazovkou.

**Poznámka:** To, čo uvidíte prostredníctvom duálneho hľadáčika, nemusia byť rovnaké ako je zobrazenie na LCD monitore a na zhotovenej fotografii.

#### Krok tretí

Teraz ste pripravení fotiť! Uistite sa, že držíte Kidizoom pevne a oboma rukami.

#### Krok štvrtý

Priblížte sa k objektu ktorý chcete fotografovať. Dávajte pozor, aby ste príliš skoro nepohli s fotoaparátom, inak budú vaše fotografie rozmazané. Bude vám trvať dlhšiu dobu, než získate prax takú, aby vaše fotky boli skvelé. Nebojte sa, ak sa fotografie nepovedú hneď na prvýkrát.

#### Krok piaty

Uvedomte si, že pre peknú fotku je dobré svetlo to najdôležitejšie. Ak fotíte vonku za slnečného dňa, stojte so slnkom v chrbte. Ak fotíte vnútri a v tmavom prostredí, nepohybujte fotoaparátom, aby nedošlo k rozmazaniu snímky.



# ZÁKAZNÍCKY SERVIS:

Vytváranie a rozvoj VTech výukových produktov, je sprevádzané vysokou zodpovednosťou a precíznosťou nielen pri výrobe. VTech berie túto ulohu veľmi vážne. Vo VTECH sa snažíme zistiť všetky spätné informácie, ktoré potom môžu v dôsledku viesť k zvýšeniu hodnoty výrobkov. K chybám však niekedy môže dôjsť. Je dôležité, aby ste vedeli, že stojime za svojimi produktmi a odovzdali nám vaše názory na naše zákaznícke oddelenie. Oddelenie služieb na 01235 546810 (z Veľkej Británie – anglicky) alebo +420 565 321 695 (pre SR a SR).

## Prohlédněte si další VTech hračky na www.vtechcz.cz a www.vtech.sk



TM & © 2021 VTech Holdings Limited. All rights reserved. Printed in China. 91-003951-002 (\*)